EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2022 06 07
COM(2022) 275 final

2022/0182 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Kol bus paskelbtos galutinės ICES rekomendacijos, Reglamente (ES) 2022/109[1] 2022 m. sausio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiui nustatytas laikinas šiaurinių dryžakojų krevečių (*Pandalus borealis*) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) ICES 3a kvadrate (Kategato ir Skagerako sąsiauriuose). Be to, kol bus paskelbtos ICES rekomendacijos, Reglamente 2022/109 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpiui nustatyti laikini nuliniai atlantinių šprotų BLSK ICES 3a kvadrate (Kategato ir Skagerako sąsiauriuose), 2a kvadrate (Norvegijos jūroje) ir 4 parajonyje (Šiaurės jūroje). Kol bus paskelbtos ICES rekomendacijos, Reglamente (ES) 2022/109 2022 m. sausio 1 d. – 2022 m. birželio 30 d. laikotarpiui taip pat nustatytas laikinas atlantinių šprotų BLSK ICES 7d ir 7e kvadratuose (Lamanšo sąsiauryje).

Dėl galutinių šiaurinių dryžakojų krevečių žvejybos ICES 3a kvadrate galimybių susitarimą priima Sąjunga ir Norvegija. Dėl atlantinių šprotų žvejybos ICES 3a kvadrate, ICES 2a kvadrate ir ICES 4 parajonyje galimybių 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpiu susitarimą priima Sąjunga, Norvegija ir Jungtinė Karalystė. Dėl galutinių atlantinių šprotų žvejybos ICES 7d ir 7e kvadratuose galimybių susitarimą priima Sąjunga ir Jungtinė Karalystė. Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) rekomendacijos dėl tų BLSK buvo paskelbtos gegužės 9 d. Todėl, kol bus gauti tų konsultacijų rezultatai, su tais BLSK susijusios žvejybos galimybės žymimos *pm*. Kai tik tų konsultacijų rezultatai bus žinomi, Tarybai bus pateikti Komisijos tarnybų neoficialūs dokumentai, kuriuose nustatytos atitinkamos žvejybos galimybės. Tada Taryba turėtų nustatyti atitinkamas žvejybos galimybes.

Kol bus paskelbtos 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpiui skirtos mokslinės rekomendacijos, Reglamente (ES) 2022/109 tam laikotarpiui nustatytas nulinis europinių ančiuvių (*Engraulis encrasicolus*) BLSK ICES 9 bei 10 parajoniuose ir Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto (CECAF) 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse. ICES rekomendacijas dėl to ištekliaus pateiks tik 2022 m. birželio mėn. Siekiant užtikrinti, kad žvejybos veikla galėtų būti tęsiama iki kol bus nustatytas naujausiomis mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas galutinis BLSK, turėtų būti nustatytas 2021 m. trečiojo ketvirčio laimikiu pagrįstas 10 061 tonos laikinasis BLSK 2022 m. liepos, rugpjūčio ir rugsėjo mėnesiams.

Atitinkamos valstybės narės nesusitarė dėl galutinio paskirstymo rakto, todėl Reglamentu (ES) 2022/109 valstybėms narėms 2022 m. pirmąjį pusmetį buvo skirta pradinė gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*) žvejybos IOTC (Indijos vandenyno tunų komisijos) kompetencijos rajone 2022 m. Sąjungos kvotos dalis (50 %).

Atitinkamos valstybės narės dar turi susitarti dėl galutinio gelsvauodegių tunų žvejybos IOTC rajone Sąjungos kvotos paskirstymo rakto, taigi likusi 2022 m. Sąjungos kvotos dalis dar turi būti paskirstyta. Todėl tol, kol atitinkamos valstybės narės susitars dėl galutinio paskirstymo Sąjungos viduje, to ištekliaus žvejybos galimybės žymimos *pm*. Kai tik bus žinomi atitinkamų valstybių narių diskusijų rezultatai, Tarybai bus pateiktas Komisijos tarnybų neoficialus dokumentas, kuriame nustatytos atitinkamos žvejybos galimybės. Tada Taryba turėtų

[1] 2022 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 21, 2022 1 31, p. 1).

nustatyti atitinkamas žvejybos galimybes iki pradinės paskirtos dalies taikymo laikotarpio pabaigos – 2022 m. birželio 30 d.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Siūlomos priemonės yra suderinamos su BŽP tikslais bei taisyklėmis ir Sąjungos darnaus vystymosi politika.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Siūlomos priemonės yra suderinamos su kitomis Sąjungos politikos sritimis, visų pirma su aplinkos srities politika.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 43 straipsnio 3 dalis.

Sąjungos prisiimti tausaus gyvųjų vandens išteklių naudojimo įsipareigojimai yra susiję su BŽP reglamento 2 straipsnyje nustatytais įpareigojimais.

- **Subsidiarumas**

Pasiūlymas priklauso išimtinei Sąjungos kompetencijai, kaip nurodyta Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 3 straipsnio 1 dalies d punkte. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymu žvejybos galimybės valstybėms narėms bus paskirstytos atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1380/2013[2] tikslus. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 ir 17 straipsnius valstybės narės, vadovaudamosi tam tikrais žvejybos galimybių paskirstymo kriterijais, turi nuspręsti, kaip joms skirtos žvejybos galimybės gali būti paskirstytos su jų vėliava plaukiojantiems laivams. Todėl, pagal pasirinktą socialinį ir (arba) ekonominį modelį paskirstydamos joms skirtus BLSK, kuriuos apima šis pasiūlymas, valstybės narės gali naudotis reikiama veiksmų laisve.

- **Priemonės pasirinkimas**

Siūloma priemonė – reglamentas.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Vykstant konsultacijoms su Norvegija dėl šiaurinių dryžakojų krevečių ir konsultacijoms su Jungtine Karalyste ir Norvegija dėl atlantinių šprotų Komisija informuos suinteresuotąsias šalis, visų pirma nevyriausybinių organizacijų ir žvejybos pramonės organizacijų atstovus, ir

[2] 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

konsultuosis su jomis. Intensyviai koordinuodama veiksmus Komisija palaikys ryšius ir su valstybių narių nacionalinėmis administracijomis.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Pasiūlymas dėl šiaurinių dryžakojų krevečių ir atlantinių šprotų bus grindžiamas turimomis ICES mokslinėmis rekomendacijomis ir konsultacijų su Jungtine Karalyste ir Norvegija rezultatais.

- **Poveikio vertinimas**

Kalbant apie šiaurines dryžakojes krevetes ir atlantinius šprotus, pasiūlymu iš esmės įgyvendinamos tarptautiniu mastu sutartos priemonės. Visi elementai, kurie yra svarbūs vertinant galimą žvejybos galimybių poveikį, bus svarstomi parengiamuoju tarptautinių derybų, per kurias dėl Sąjungos žvejybos galimybių yra susitariama su trečiosiomis šalimis, etapu ir per pačias derybas.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma.

- **Pagrindinės teisės**

Netaikoma.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Siūlomos priemonės poveikio biudžetui neturės.

5. KITI ELEMENTAI

Sąjungos ir Norvegijos konsultacijų dėl žvejybos 2022 metais suderintame protokole šalys, remdamosi ilgalaike šiaurinių dryžakojų krevečių išteklių valdymo strategija, susitarė nustatyti preliminarų tos rūšies ištekliaus BLSK ICES 3a kvadrate, atkreipdamos dėmesį į tai, kad atitinkamos rekomendacijos bus atnaujintos 2022 m. pradžioje. ICES neseniai atliko šiam ištekliui vertinti skirtos metodikos lyginamąją analizę, dėl kurios gali būti pakeisti ilgalaikėje valdymo strategijoje naudojami atskaitos taškai. Šalys susitarė konsultuotis dėl galutinio 2022 m. BLSK nustatymo po to, kai bus paskelbtos 2022 m. gegužės 9 d. atnaujintos ICES rekomendacijos, atsižvelgdamos į visus ilgalaikės valdymo strategijos pakeitimus, kurių gali prireikti.

Atlantiniai šprotai – trumpaamžė rūšis. Taigi, kad būtų galima pradėti žvejybą, žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos netrukus po to, kai bus paskelbtos gegužės 9 d. pateiktos ICES rekomendacijos. Žvejyba prasidės 2022 m. liepos 1 d. Nuo 2019 m. balandžio mėn. ICES pateikia vieną rekomendaciją dėl atlantinių šprotų ICES 3a kvadrate (Kategato ir Skargerako sąsiauriuose) ir dėl atlantinių šprotų ICES 2a kvadrate (Norvegijos jūroje) bei ICES 4 parajonyje (Šiaurės jūroje), nes jie laikomi vienu biologiniu ištekliumi, nors jų valdymas ir toliau vykdomas dviejuose atskiruose rajonuose. 2022 m. ICES pakeitė savo rekomendacijos dėl atlantinių šprotų 7d ir 7e kvadratuose (Lamanšo sąsiauryje) paskelbimo datą – suderino ją su rekomendacijos dėl atlantinių šprotų ICES 3a kvadrate (Kategato ir Skargerako sąsiauriuose), ICES 2a kvadrate (Norvegijos jūroje) ir ICES 4 parajonyje (Šiaurės jūroje) paskelbimo data, kad ji geriau derėtų su žvejybos sezonu ir kad į vertinimą būtų įtraukti naujausi tyrimų duomenys.

2021 m. metiniame susitikime IOTC patvirtino patikslintus gelsvauodegių tunų laimikio limitus ir jie nuo šiol yra taikomi ne tik gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams, bet apima visus gelsvauodegių tunų žvejybos įrankius. Tie patikslinti laimikio limitai įgyvendinti

Sąjungos teisėje Reglamentu (ES) 2022/109. Po to metinio susitikimo Komisija surengė technines konsultacijas su atitinkamomis valstybėmis narėmis, kad palengvintų susitarimą dėl Sąjungos viduje gelsvauodegiams tunams taikomo paskirstymo rakto, apimančio visus žvejybos įrankius. Tačiau iki 2022 m. kovo mėn. atitinkamos valstybės narės dėl galutinio paskirstymo rakto nesusitarė. Atsižvelgiant į šias aplinkybes ir į tai, kad IOTC rajone veiklą vykdančiam Sąjungos laivynui reikia suteikti žvejybos galimybių, Reglamentu (ES) 2022/109 valstybėms narėms 2022 m. pirmąjį pusmetį skirta pradinė gelsvauodegių tunų žvejybos IOTC rajone 2022 m. Sąjungos kvotos dalis (50 %).

2022/0182 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Tarybos reglamentu (ES) 2022/109[1] 2022 metams nustatytos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams;

(2) kol bus paskelbtos galutinės Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) mokslinės rekomendacijos, Reglamente (ES) 2022/109 nustatytas laikinas šiaurinių dryžakojų krevečių (*Pandalus borealis*) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) ICES 3a kvadrate (Kategato ir Skagerako sąsiauriuose). Galutinis to ištekliaus BLSK turėtų būti nustatytas atsižvelgiant į tas galutines rekomendacijas ir Sąjungos ir Norvegijos konsultacijų rezultatus;

(3) kol bus paskelbtos ICES teikiamos atitinkamos mokslinės rekomendacijos, Reglamente (ES) 2022/109 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpiui nustatyti laikini nuliniai atlantinių šprotų (*Sprattus sprattus*) BLSK ICES 3a kvadrate (Kategato ir Skagerako sąsiauriuose), ICES 2a kvadrate (Norvegijos jūroje) ir ICES 4 parajonyje (Šiaurės jūroje). Galutiniai tiems valdymo rajonams skirti BLSK turėtų būti nustatyti atsižvelgiant į šias rekomendacijas ir Sąjungos, Norvegijos ir Jungtinės Karalystės konsultacijų rezultatus;

(4) kol bus paskelbtos atitinkamos 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpiui skirtos ICES teikiamos rekomendacijos, Reglamente (ES) 2022/109 2022 m. sausio 1 d. – birželio 30 d. laikotarpiui nustatytas laikinas atlantinių šprotų BLSK ICES 7d ir 7e kvadratuose (Lamanšo sąsiauryje). 2022 metams skirtą rekomendaciją ICES pateikė 2022 m. gegužės 9 d. Galutinis to ištekliaus BLSK turėtų būti nustatytas atsižvelgiant į tą rekomendaciją ir Sąjungos ir Jungtinės Karalystės konsultacijų rezultatus;

(5) kol bus paskelbtos 2022 m. liepos 1 d. – 2023 m. birželio 30 d. laikotarpiui skirtos mokslinės rekomendacijos, Reglamente (ES) 2022/109 tam laikotarpiui nustatytas

[1] 2022 m. sausio 27 d. Tarybos reglamentas (ES) 2022/109, kuriuo 2022 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams (OL L 21, 2022 1 31, p. 1).

nulinis europinių ančiuvių (*Engraulis encrasicolus*) BLSK ICES 9 bei 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 kvadrato Sąjungos vandenyse. ICES savo rekomendacijas dėl to ištekliaus pateiks 2022 m. birželio mėn. Siekiant užtikrinti, kad žvejybos veikla galėtų būti tęsiama iki kol bus nustatytas naujausiomis mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas galutinis BLSK, 2022 m. liepos, rugpjūčio ir rugsėjo mėnesiams turėtų būti nustatytas 2021 m. trečiojo ketvirčio laimikiu pagrįstas 10 061 tonos laikinasis BLSK;

(6) Reglamentu (ES) 2022/109 Sąjungos teisėje įgyvendinti patikslinti gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*) laimikio limitai IOTC (Indijos vandenyno tunų komisijos) kompetencijos rajone. Patikslinti laimikio limitai nuo šiol taikomi ne tik gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams, bet apima visus gelsvauodegių tunų žvejybos įrankius. Be to, atitinkamos valstybės narės dar nesusitarė dėl tinkamiausio būdo pasidalyti patikslintus laimikio limitus, todėl Tarybos reglamentu (ES) 2022/109 valstybėms narėms 2022 m. pirmąjį pusmetį skirta pradinė gelsvauodegių tunų žvejybos IOTC rajone 2022 m. Sąjungos kvotos dalis (50 %);

(7) todėl likusi gelsvauodegių tunų žvejybos IOTC rajone 2022 m. Sąjungos kvotos dalis turėtų būti paskirstyta iki pradinės paskirtos dalies taikymo laikotarpio pabaigos – 2022 m. birželio 30 d., atsižvelgiant į atitinkamų valstybių narių diskusijų dėl šio ištekliaus Sąjungos kvotos pasidalijimo rezultatus;

(8) todėl Reglamentas (ES) 2022/109 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(9) Reglamente (ES) 2022/109 nustatyti laimikio limitai taikomi nuo 2022 m. sausio 1 d. Todėl šiuo reglamentu įtrauktos nuostatos dėl laimikio limitų taip pat turėtų būti taikomos nuo tos datos. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisinio tikrumo ir teisėtų lūkesčių apsaugos principams, nes atitinkamos žvejybos galimybės yra padidinamos arba dar nėra išnaudotos. Atsižvelgiant į tai, kad būtina skubiai išvengti žvejybos veiklos pertrūkių, šis reglamentas turėtų įsigalioti kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis
Reglamento (ES) 2022/109 pakeitimas

Reglamentas (ES) 2022/109 iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis
Įsigaliojimas ir taikymo data

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2022 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė